

## РЕШЕНИЯ

### РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2018/89 НА СЪВЕТА

от 22 януари 2018 година

за изменение на Решение (ОВППС) 2016/849 относно ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 29 от него,

като взе предвид Решение (ОВППС) 2016/849 на Съвета от 27 май 2016 г. относно ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република и за отмяна на Решение 2013/183/ОВППС <sup>(1)</sup>,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 27 май 2016 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2016/849.
- (2) С оглед на това, че КНДР продължава и ускорява работата по ядрените и балистичните си програми в разрез с международните задължения на КНДР, както е установено в няколко резолюции на Съвета за сигурност на ООН и за което свидетелства последното изстрелване на балистична ракета от КНДР на 28 ноември 2017 г., седемнадесет лица следва да бъдат добавени към списъка на лицата и образуванията в приложение III към Решение (ОВППС) 2016/849.
- (3) Поради това приложение III към Решение (ОВППС) 2016/849 следва съответно да се измени,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

#### Член 1

Приложение III към Решение (ОВППС) 2016/849 се изменя съгласно предвиденото в приложението към настоящото решение.

#### Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 22 януари 2018 година.

За Съвета  
Председател  
F. MOGHERINI

<sup>(1)</sup> OBL 141, 28.5.2016 г., стр. 79.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

В приложение III към Решение (ОВППС) 2016/849, в раздел „Списък на лицата, посочени в член 23, параграф 1, буква в) и член 27, параграф 1, буква в)“, подраздел „А. Лица“ се добавят следните вписвания:

	Име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
„2.	CHOE Chan Il		22.1.2018 г.	Директор на офиса в Дандонг на Korea Heungjin Trading Company — посочено от ООН образувание. Korea Heungjin се използва за търговски цели от КОМІD, което е друго посочено от ООН образувание. КОМІD е посочено от Комитета по санкциите на ООН през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие в КНДР и основният износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия.
3.	KIM Chol Nam		22.1.2018 г.	Директор на клона в Дандонг на Sobaeksu United Corp — посочено от Съюза образувание. Представител на пекинския клон на Korea Changgwang Trading Corporation, което според експертната група на ООН е друго наименование на КОМІD. КОМІD е посочено от Комитета по санкциите през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие в КНДР и основният износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия.
4.	JON Chol Young	Номер на паспорта: 563410192 Дипломат в посолството на КНДР в Ангола Дата на раждане: 30.4.1975 г.	22.1.2018 г.	Представител в Ангола на Green Pine Associated Corporation и дипломат на КНДР, акредитиран в Ангола. Green Pine е посочено от ООН за дейности, включващи нарушаване на оръжейното ембарго на ООН. Green Pine е преговаряло за сключване на договор за преоборудване на анголските военноморски плавателни съдове в нарушение на забраните, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН.
5.	AN Jong Hyuk изв. също като An Jong Hyok	Дипломат в посолството на КНДР в Египет Дата на раждане: 14.3.1970 г. Номер на паспорт: 563410155	22.1.2018 г.	Представител на Saeng Pil Trading Corporation, което е друго наименование на Green Pine Associated Corporation, и дипломат на КНДР в Египет. Green Pine е посочено от ООН за дейности, включващи нарушаване на оръжейното ембарго на ООН. An Jong Hyuk е бил упълномощен да извършва всички видове икономическа дейност от името на Saeng Pil. Дружеството е специализирано в изграждането на военноморски плавателни съдове и проектирането, производството и монтажа на електронни комуникации и морско навигационно оборудване.
6.	CHOL Yun	Трети секретар в посолството на КНДР в Китай	22.1.2018 г.	Според експертната група на ООН Chol Yun е лице за контакт на севернокорейското дружество General Precious Metal, търгуващо с литий-6 — забранено от ООН вещество, свързано с ядрената програма, и дипломат на КНДР. Вече е установено от Съюза, че General Precious Metal е друго наименование на посоченото от ООН образувание Green Pine.

	Име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
7.	CHOE Kwang Hyok		22.1.2018 г.	<p>Choe Kwang Hyok е служил като представител на посоченото от ООН образование Green Pine Associated Corporation.</p> <p>Според експертната група на ООН Choe Kwang Hyok е главен изпълнителен директор на Beijing King Helong International Trading Ltd, което е друго наименование на Green Pine. Експертната група на ООН също е установила, че той е директор на Hong Kong King Helong Int'l Trading Ltd и работи за севернокорейското образование, наречено Пекинско представителство на Korea Unhasu Trading Company, като и двете са други наименования на Green Pine.</p>
8.	KIM Chang Hyok изв. също като James Jin или James Kim	<p>Дата на раждане: 29.4.1963 г.</p> <p>Място на раждане: N. Namgyong</p> <p>Номер на паспорта: 472130058</p>	22.1.2018 г.	<p>Според експертната група на ООН Kim Chang Hyok е представител на Pan Systems Pyongyang в Малайзия. Pan Systems Pyongyang е посочено от Съюза за това че съдейства за избягване на санкциите, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН чрез опита за продажба на оръжия и свързани с тях принадлежности на Еритрея. Pan Systems също се контролира от Reconnaissance General Bureau — образование, посочено от Организацията на обединените нации, и работи от негово име.</p> <p>Откриване на множество сметки в Малайзия на името на фиктивни дружества на „Glocom“, което също е фиктивно дружество на посоченото образование Pan Systems Pyongyang.</p>
9.	PARK Young Han		22.1.2018 г.	<p>Директор на Beijing New Technology, за което експертната група на ООН е установила, че е дружество параван на KOMID. KOMID е посочено от Комитета по санкциите през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие в КНДР и основният износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия.</p> <p>Законен представител на Guancaiweixing Trading Co., Ltd, което беше определено от експертната група на ООН като изпращач на прихванатата пратка за Еритрея от август 2012 г., съдържаща изделия, свързани с военния сектор.</p>
10.	RYANG Su Nyo	<p>Дата на раждане: 11.8.1959 г.</p> <p>Място на раждане: Япония</p>	22.1.2018 г.	<p>Директор на Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang е посочено от Съюза за това че съдейства за избягване на санкциите, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН чрез опита за продажба на оръжия и свързани с тях принадлежности на Еритрея. Pan Systems също се контролира от Reconnaissance General Bureau — образование, посочено от Организацията на обединените нации, и работи от негово име.</p>
11.	PYON Won Gun	<p>Дата на раждане: 13.3.1968 г.</p> <p>Място на раждане: S. Pnyongan</p> <p>Номер на служебен паспорт: 836220035</p> <p>Номер на паспорт: 290220142</p>	22.1.2018 г.	<p>Директор на Glocom, дружество параван на Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang е посочено от Съюза за това че съдейства за избягване на санкциите, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН чрез опита за продажба на оръжия и свързани с тях принадлежности на Еритрея. Pan Systems също се контролира от Reconnaissance General Bureau — образование, посочено от Организацията на обединените нации, и работи от негово име.</p> <p>Glocom рекламира радиокомуникационно оборудване за военни и паравоенни организации.</p> <p>Експертната група на ООН също е установила, че Pyon Won Gun е гражданин на КНДР, който работи за Pan Systems Pyongyang.</p>

	Име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
12.	PAE Won Chol	Дата на раждане: 30.8.1969 г. Място на раждане: Pyongyang Номер на дипломатически паспорт: 654310150	22.1.2018 г.	Експертната група на ООН е установила, че Pae Won Chol е гражданин на КНДР, който работи за Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang е посочено от Съюза за това че съдейства за избягване на санкциите, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН чрез опита за продажба на оръжия и свързани с тях принадлежности на Еритрея. Pan Systems също се контролира от Reconnaissance General Bureau — образование, посочено от Организацията на обединените нации, и работи от негово име.
13.	RI Sin Song		22.1.2018 г.	Експертната група на ООН е установила, че Ri Sin Song е гражданин на КНДР, който работи за Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang е посочено от Съюза за това че съдейства за избягване на санкциите, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН чрез опита за продажба на оръжия и свързани с тях принадлежности на Еритрея. Pan Systems също се контролира от Reconnaissance General Bureau — образование, посочено от Организацията на обединените нации, и работи от негово име.
14.	KIM Sung Su		22.1.2018 г.	Според експертната група на ООН Kim Sung Su е представител на Pan Systems Pyongyang в Китай. Pan Systems Pyongyang е посочено от Съюза за това че съдейства за избягване на санкциите, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН чрез опита за продажба на оръжия и свързани с тях принадлежности на Еритрея. Pan Systems също се контролира от Reconnaissance General Bureau — образование, посочено от Организацията на обединените нации, и работи от негово име.
15.	KIM Pyong Chol		22.1.2018 г.	Експертната група на ООН е установила, че Kim Pyong Chol е гражданин на КНДР, който работи за Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang е посочено от Съюза за това че съдейства за избягване на санкциите, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН чрез опита за продажба на оръжия и свързани с тях принадлежности на Еритрея. Pan Systems също се контролира от Reconnaissance General Bureau — образование, посочено от Организацията на обединените нации, и работи от негово име.
16.	CHOE Kwang Su	Трети секретар в посолството на КНДР в Южна Африка Дата на раждане: 20.4.1955 г. Номер на паспорт: 381210143 (валиден до 3.6.2016 г.)	22.1.2018 г.	Според експертната група на ООН Choe Kwang Su е представител на Haegeumgang Trading Company. В това си качество Choe Kwang Su е подписал договор за военно сътрудничество между КНДР и Мозамбик в нарушение на забраните, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН. Договорът се отнася за доставка на оръжия и свързани материали за Monte Binga — дружество, контролирано от правителството на Мозамбик.
17.	PAK In Su изв. също като Daniel Pak	Дата на раждане: 22.5.1957 г. Място на раждане: N. Hamgyong Номер на дипломатически паспорт: 290221242	22.1.2018 г.	Според експертната група на ООН Pak In Su участва в дейности по продажба на въглища от КНДР за Малайзия в нарушение на забраните, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН.

	Име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
18.	SON Young-Nam	Първи секретар в посолството на КНДР в Бангладеш	22.1.2018 г.	Според експертната група на ООН Son Young-Nam участва в контрабанда на злато и други стоки към КНДР в нарушение на забраните, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН.“